

# منزلونه

تدوین اوسریزه

پوهیالی بریالی باجوپی

۱۳۶۴



# متلونه

د مرحوم خاطر اړيدی د شعرونو مجموعه

د

بريالی باجوړی  
تدوين اوسريزه

## خپرونکی

د قومونو او قبايلو وزارت  
د نشراتو او تبليغاتو رياست

۱۳۶۴

## خيبر په پښتو ادب کې

د خيبر ښکلی او تاریخي دښتونه نوميا ليدو مبارزو  
او سر ښند نو د تاريخ پلوی ټاټوبی دی .

د خيبر دښت لږ غونډه باندې هېڅی د تاريخي او اقتصادي  
اهميت لرونکی ده او د نورو غونډو او د سرو پرتليزې نوم  
په هرځای کې خور دی .

د خيبر دښت هميشه د کاروانونو د تللو لار د پښتون قام د  
لښکرو سترگرو او د یرغلگرو سره د جگړې د تاوده دگر حيثيت  
لري .

د پيررو ښان د نهضت سترگرو د سيا خان اپريدی او  
ايمل خان مومند د شوکيرو نو او تکيرونو مورچه ، د ملتان خان  
خانري او عصب خان د غورنگونو سيمه د مغلو او پرنګيانو  
په پياکيدو هديره همدغه د خيبر دښت په هر تړه يې د دغو تاريخي پښتو

ترجمه نې کوی کوم چی زموږ د تاریخ خلاصه بابونه دي اودهمدغه  
تاریخی اهمیت په درلودلو سره دخبر کلمه د پښتو په ادب کې راننوتې او  
په پښتو شعرو شاعري کې د پښتنو د مبارزو کارنامو او ویاړنو په مفهوم  
وکارول شوه چی په دې توگه د پښتو ادبیاتو په منځنی دوره کې د -  
خوشحال خان خټک نه رانیولی بیاتراوسنی دورې پورې استعمال  
رواج لري .

خوشحال خان خټک په خپلو شعرونو کې دغه کلمه خوشخوځایه  
کارولی ده خو په یوه قصیده کې دخبر د درې یاد داسی کوي ؛  
دخبر درې یی سره کله په وینو  
په کې په بی هم روان کې دندوکار  
چی بیا دغه کلمه دیو مضبوط سنگ په مانا په پښتو غزل کې هم راننوتې  
او استعمال یی په مختلفو اړخونو کې زیات شو .  
علی خان د پښتو ژبی تکره شاعری پدې ډول یادوي ؛  
دکوڅی گوټ به دې پرې نه بزمه رقیب ته  
اپړیدی یوه مغول ته خیبر نیسم  
اوکله منځنی دورې راتیر شو نو داوسنی دورې شاعرانو هم  
ددغې تاریخی درې اهمیت له نظر نه دی غورزولی او پخپلو



شعرونو کی ورته په زیات اهمیت قایل دی چی په ډیر ویاړې یادوي.

د پښتو ژبی نامتو او ورثی شاعر اجمل خټک یی دا ډول یادوي؛

د خیبر دره خولارد تلور تلوده

په کابل او پېښور کی افغان یو دی

که د خیبر درې تاریخی اهمیت له ډېری لرغونې زمانې سره اړخ

لگوي او د پښتون اولس دا تلو جنگیالیو او تور زو میړنو زانگوده

نوله بله پلوه دغه تاریخی خیبر پخپله شکنجه خاوره او وچو سپرو

تړو کی وخت په وخت داسی د ادب نومیالی زیر وکی چی د پښتو

ادب به پرې د تل لپاره ویاړي.

د خیبر په دغو وچو تړو کی د پښتو ژبی د شاعرانو پیدا کیدل په

خپله د خیبر درې هغه تاریخی اهمیت دی چی خپل هر بچی ته

د پلرونو او نیکونو د مبارزو، سر بندنو او میړانی د هندارې مثال

لري چی بیا دغه شاعران ورځ په ورځ دومره زیات شول چی یوه

لویه ادبی حلقه یی جوړه کړه.

که په اتلسمه پېړۍ کی د پښتو ژبی دوه لوی ادبی مرکزونه کندهار

او پېښور یادوونو د خیبر ادبی حلقه چی ځانگړی خصوصیت لري

هم دیادولو وړ ده چی د ډیرو پخوا وټکړه شاعرانو لکه قلندر-

اپریدی ، یونس خیبری ، میرا اپریدی ۱۰۰ او نوروز یلتو  
 شاعرانو تاقوبی و اودغه درې واهې خلقی یوله بله سره په تماس  
 کی وې اود پښتو ژبی د ادب په خدمت کی لگیا وې چی ددغه  
 تماسونو په هکله د پتی خزانې د مولف محمد هوتک هغه خیبری  
 راو پرچی دیونس خیبری په باره کی کړی دی اود هغه د پښتو  
 گلوی په هکله داسی وایي :

» ذکر د شاعر شیوا بیان محمد یونس خان : هسی روایت  
 کارما تر بور رحمت هوتک چی په سنه ۱۱۳۰ څه پښورته تللی وم  
 او هلته په خیبر کی محمد یونس خان شاعر شیوا بیان ولید او دده  
 اشعار می سماع کړل « (۱)

نوموړه ویلی شو چی د خیبر دره لاهغه وخت د شعر او ادب زانگو  
 وه اودغه د شعر و شاعری سلسله په خیبر کی له نیکه مرغه  
 تراوسه جاری ده .

خوپه اوسنی دوره کی چی پښتو غزل کوم معراج ته رسیدلی هغه  
 د معاصر غزل د پلار امیر حمزه خان شینواری برکت دی .  
 حمزه صاحب نه دا چی یوازی په خیبر کی د پښتو غزل لوړ  
 معراج ته ورساوه او بی شمیره غزل بول شاعران یی وروزل

بلکی دتولی پښتونخوا د غزل بولو شاعرانو توجه یی حانته راوگرځوله  
اود استاد حمزه په پله روان شول .

حمزه صاحب د پښتو غزل جامه په نازک خیالی راو ناسته و تشبیهاتو  
ښکلی کړ او په محتوا کی د پښتون اولس پښتنی عناصر او کړه وړه  
ور داخل کړل په پښتو غزل کی د ژوندانه مسایل وړخای کړل  
اود خوند ، رنگ او مقصد په یوځای کید و سر یی پښتو غزل  
د پخوانی پوری ته ورساوه نوځکه خو وایي چي :

ستا په اتنگو کی د حمزه د ویني سر دی

ته شوی د پښتو غزل ځوانه زه دی بابا کره

نن ورځ په ټول پښتون غزل کی د حمزه د غزل ځانگړتیاوې  
وینو او دا به د پښتون غزل نیک مرغی وي پچی د غزل د کاروان  
په سر کی لکه د حمزه صاحب غونډی سالار لری .

حق به ادا نن د غزل نه کړی

پل پچی هر څوک زما په پل نه کړی

حمزه صاحب د پښتو د معاصر غزل په میدان کی د پریلویان  
پیدا کړل لکه لعل زاده ناظر ، خاطر افریدی ، خیر افریدی  
ساحر ، باصر شینواری ، سیاب شینواری ، جوهر شینواری

عبدالقيوم کوثر، مراد شينواری، اکرم خان فاروق، احسان طهير،  
يار حسين سائل اوداسی نورچی هر يو پخپلو غزلود پښتو غزل  
رنگين کي اود حمزه صاحب پدغه نوې اوځانگړي لار روان شول  
يو پښتون محقق د حمزه صاحب په باب ليکي :  
« حمزه صاحب ځانته رنگ دی ، خپل انداز يی دی نوی علامه ،  
استعارات او کنایات يی متعارف کړي دي د زور پر وایت نه يی  
څنگ کړي دي ددی دور نماینده شاعر دی دوخت نه مخکي  
پیدای « ٢١ »

همدغه وجه ده چی نن که په خاطر خبری کوو او یا کوم بل شاعر  
باندې نو د حمزه صاحب ذکر به هر ورو کوو ځکه چی پدغه  
لار کی هر غزل بول شاعر یا د حمزه صاحب نه او یا به دهغه له کوم  
شاگرد نه متأثروي اودغه سلسله په مخ روانه ده وړاندی ځی  
اونوې نوې غوتی سپرل کیری حمزه صاحب د غزل ددغه  
سپرلی په باب وایی :

حمزه سپرلی لا د خیبر نه نه ځی

دېرې غوتی په سپریدو ښکاري

لکه څنگه مخکي موچي وویل د خیبر دکلمی استعمال په پښتو ادب کی

رواج شو اوهر شاعر ياپه نظم او ياپه غزل کی ددغی تاريخی <sup>دری</sup> لایا د  
وکرچی دلتہ دامیر محمد ساغر خونیونہ راوړ و اوگور وچی نوموړی  
شاعر دخیر دری ته په کوم اهمیت قایل دی .

په دی تور هسکو غرونو کی خیبره  
ستاد نوم په دی حرفونو کی خیبره  
ستاد لار په کښ لیچونو کی خیبره  
ستاپه خاور و اوگر وونو کی خیبره  
د قومونو تقدیر و نه پریشان دی  
د تاریخ خلند بابونه گواهان دی  
خیبر افریدی پی پدی ډول یادوي :  
خانده زلزلی په خیبر راوړه  
وی خوتندرونه په بریښنا پوری  
او مصری خان خاطر په خومره ښکلی ژبه اونوی خیال یادونه  
کوی :

خاطر یاردی په خیبر کی اوسی  
توله در له سپینو ډکه شه  
داد نمونی په توگه دخیر دکلی لنډه یادونه وه دخوتنوپه

شعرونو کي اوکھ نه دخیبر په باب د شعريو مکمل کتاب شته  
چی هر شاعر پکي دخیبر په باب مکمل شعرونه ویلي دي.

## خاطر اود هغه شعر:

د خاطر رنگین غزل ته حیران یرم

گني خرخیبر کی خه دی بی له خاورو

مصري خان خاطر د اکبر خان زوی په قام اپړیدی

زخه خیل اود پښتو ژبی د نامتو اولسي شاعر خسرو اپړیدی

خوړی دی ۰ په ۱۹۲۹ کال کی دنیا ته راغی .

خاطر لاد غیر ی ماشوم و چی دیلاس او مور سیوری

بی له سه کم شو اود ده د ژوند تراژید ی پیل شوه .

نیانیکه یی هم د عمر د پره برخه خوړی وه او په آخر عمر و

خود خپل یتیم لمسی پالنه او روزنه یی په ښه شان وکړه .

خو کله چی لږ والوی شو نو بیایي دنیا نیکه لاس ته کیناستل

ښه ونه گڼل اود دیار لسو کالو به و وچی خواری مزدوری

یې شروع کړه .

مراد شینواری د خاطر د شاعری د پیل په باب وایي :

په ۱۹۴۹ کی باصر په لواړگی کی د چاپو دکان کولو دا

دکان دخیبر د شاعرانو د نامتی پاستی مستقل مسکن وو.  
 خاطر هم دې دکان نه خو پښینی راوکړې داهم د دغه  
 مجلس تاثیر وچی څه موده پس ده هم په غزل ویلو  
 گوته پورې کړې « ۰ » ، ۳ ،

د خاطر سر په ادبی دنیا کی د پښتو ژبی نامتو غزل بول  
 شاعر لعل زاده ناظر چی وروسته له حمزه شینواری  
 دوهم استاد دی د پریار گاللی ، د شعر ونود اصلاح  
 کولو سره سره یی هغه ته لیک لومت هم وښوده .  
 اودا ځکه چی ناظر صاحب په خاطر کی د پریزیا ت غزلین  
 استعداد لیده اود هغه راتلونکی ورته روښانه او  
 ځلانده ښکاریده اود ناظر صاحب دغه پیش گوئی  
 څه هسی نه وه او ټولې پښتونخوا ته پته ولگیده چی خاطر  
 د غزل په دنیا کی اوچت او ځانگړی مقام وموند اود  
 هر چا په خوله بیا دده غزل وو .

د ناظر صاحب د زیات زیار نتیجه دا شوه چی خاطر  
 د پریزر هغه منزل ته ورسید چی د پر گلونی بی غونډل  
 خیبر اپریدی د خیبر انگازی ، نومی کتاب کی په دې



هکله وایی :

» دچاملا صاحب نه ئی حروف تهجی زده کړی وو خو  
لیک اولوست ناظر بابا ورسېدولو . . . . . تخلص هم  
ورته ناظر غور کړی وو .

ناظر بابا د خاطر اپریدی سره ډیره خواړه کړی وه ،  
د خاطر اپریدی دخولې نه ناظر بابا سدوخیله اوزخه -  
خیله ژبه پریکړه اوددې په ځای یې ورته شاعره ،  
ژبه وره ، ژبه ولگوله . « ۴ » ،

مصری خان خاطر رومبې دخیبر راینز په بڼ کی  
مالیار و خو وایی چی څه موده ورسېسته یی پدغه مالیاړتوب  
کی هم زړه تنگ شو او دغه کاری یې پرېښود . بیایې گنډې  
شروع کړې خو په هغی کی هم څه گذاره ونشووه او د  
خیبر اپریدی په قول په ورځو کی یوه ورځ خاطر اپریدی  
دکابل نه څه دسینکار سامان د تجارت په غرض پېښور ته راوړو  
په پېښور کی هم هغه سامان سینکار دده دفرخامی  
نه ارزان وو « ۵ » ،

پدې توگه خاطر په دغه کار کی هم تاوانی شو او د ژوند

دېرې تودې سړې يې وليدې ، له زياتو ستونزو  
سره لاس په گريوان و او غربت خويې هميشنې  
ملگرې و .

همدغه بې وزلې وه چې خاطر ته يې ناروغتيا ورپه  
برخه کړه د بې وزلې ناروغتيا د غريبانو ناروغۍ يعنې  
نري رنځ چې د خاطر غزل خمير خاطر يې سوري  
سوري کې . خو خاطر د ټينگۍ ارادې او مضبوط همت  
خاوند و د ژوندانه هرې ستونزې ته لکه غرو لار  
و ، غربت ، ناروغۍ او عشق د خاطر په اشعارو کې  
دومره سوز پيدا کړ چې په زړونو خولې لگوي او په ذهنونو  
پاچاهۍ کوي ، په هر شعر کې دومره دردونه راغښتل  
شوي دي چې هغه به خاطر په خپله وره سينه کې  
خنکه ساتل ؟

دا حسرتونه دا غمونه تنگ گوگل زه گيه  
له دې خوگور بڼه دې هر څوک د تيارونه ډک دي  
خودغه دردونه د خاطر لپاره دېر خواږه وو او د دهغه  
مشغولا وه چې خپل ژوند يې پرې تيرولو او پخپلو اشعارو

کی داسی خوازه خوازه ستایل چی گوندي دی  
په دغودس دو نومین دی .

وستایه د پردیارتراخه خاطر

چی په کتاب کی دی خوازه پاتی شی

خاطر په ونه ټپت و ، رنگ پی زیر زینلی و ، خیره پی دزمانی

ناخوالو داسی زینینای او وچه کړی وه چی وینه ورکی هدو

پاتی نه وه خو په ۱۹۷۰ کال د اگست په دوه ویشتمه نیټه

یی چی په سوری ټټر کی کوم خاشکی وینه پاتی وه هغه

پی همرا وگر زوله اود تل لپاره پی سترگی پټی شوې

هیڅ خاطر دې خزان ونه کړ و خاطر

څنگه خره او بی گله دنیا بڼه کاري

په رښتیا هم خاطر د پښتو ژبي د غزل بولو شاعرانو په لړی

کی هغه نادره مرغله وه چی ایرو کی پټه وه اوله جوتید و

وړاندې د تل لپاره پټه شوه خو بیا هم د خاطر د شاعری

غزلیوازی د خیبر په بڼکلی اوتاریخی دړه کی پاتی نه شو ،

په د پربلن وخت کی راووت ، خور شو اود پښتونخوا هرې

ډیمې ته یی ځان ورساوه ، دهر چاپه زړه کی ځای ونيو

اود هر چاپه خوله د خاطر غزل و .

بنکلی به سر تیت کړې یاره ستاپه تصور کې

دېر خاطر استاد غزلونو په سر و نو

د خیر په وچو تر و او سپر و لمونکی د خاطر د غزل رنگینی دهغه

دهمیشنی در داوې وزلی وجه وه چې دده اودده دنور و

وطنوالو لپاره یې خپل گران وطن اغزی اغزی کړې و او

همدغه مفهوم خاطر په یو بنکلی او نوې بڼه کې داسې ادا

کوي .

خوښه مې ستاپه بڼو غښوده ویشته د نره

گنی وطن خو هسې یاره دا غرونه ډک دی

د خاطر د غزل ژبه دومره خوږه ده چې که چیرې ژوند ورسره

ملگرتیا کړې وای نو نن به د غزل په میدان کې یو لوی استاد

اود ځانگړی لاس سالار و . د خاطر غزل ساده اور وان دی

خوپه ساده توپ کې دومره خوښ اوداسې نادر و خیالاتو او

تشبیهاتو پیونکی دی چې دنور و شاعرانو ورسره هډ و پام

هم نه و . څنگه چې د خاطر ساده ژوند له درونو او کړاوونو

ډک و نو هماغسې غزل هم ساده خوله سوز او درد نه ډک دی .

دخیبر د سیمې تربیم دخپل در دیدلی ژوند کړاود مینې  
ناحوالی د غزل په خوښه واور ننگینوالفاظوکی راوړل د  
خاطر د شاعری ځانگړی لار ده .

د خاطر د شاعری مواد دخپل پښتون ماحول کړه وړه دی په  
خپل چاپیریال کی چی څه وینی اودی تربی متاثر کینی هغه  
په غزل کی راخلی خو په ساده بڼه اود شعری بڼه کلا په  
چوکاټ کی یې په نوې نازک خیالی او په خوښه اور وانه ژبه  
وړاندی کوي اود اد خاطر د شاعری ځانگړی لار ده .

مرا د شینواری د خاطر د شاعری په هکله وایی :  
« خاطر لکه څنگه چی په خپله ... او مختصر دی هغه شان  
دده فنی چاپیر چل ډېر وړکوټی ولی ډېر رنگین دی ځنی ځنی  
احساسات او جذبات موز هنگامی اوفر وعی گڼواود غزل  
په احاطه کی یې د ځایولو وړ نه گڼو ولی خاطر هم دغه  
کیفیات د غزل روح گڼی هغه ته د احساس او جذبی معمولی  
شان ښکالوهم د تغزل نغمه ښکاری حالانکه هغه د مجموعی  
نغمی یوه منفرده او ځان ته پرده وی خو خاطر په خپل  
خوښ بندش او ساده اسلوب کی معمولی کیفیت هم داسی

احاطه کوی چي موز په يوه پرده کی هم د مجموعی نغمی  
 ټول زیر و بمر په وضاحت سره اوریدی شو . . . . .  
 چي څه وینی څه محسوس کوي هغه وایی اولیکی همدغه  
 ساده گی د خاطر د شاعری ځان ده او همدغه یې د مقبولیت  
 وجه « ۶،

خوله دغو ځانگړتیاو سره سره هغه څه چي د خاطر په شاعری  
 کی شته هغه د موسیقۍ سره دده د غزلو هم اهنګ توب دی  
 که ووايو چي د غزل ویل په پښتو موسیقۍ کی له کوم وخت نه  
 زیات رواج او عام شونو هغه د خاطر غزلی وي چي د  
 پښتون اولس یی په موسیقۍ کی له غزل سره اشنا کړ او پښتو  
 غزل په موسیقۍ کی لاس پیدا کړه او همدغه د خاطر غزلو  
 د عام مقبولیت او شهرت وجه وه چي نن ورځ په ټوله  
 پښتوخوا کی د لویو او وړو او په ځانگړی توگه د پښتنو  
 سندس غاړو په خوله د خاطر غزل دی .  
 د خاطر د شاعری د دغې ځانگړتیا په هکله فضل الرحمن صاحب  
 د مردان وایی « د خاطر د موسیقۍ سره ډېر لگاؤ وو ځکه دا  
 خصوصیت د هغه په غزلو کی ښکاره دی هغه د داسی بحر نو

انتخاب کړې دی چې پدې کې ترنم زیات وي دده قافيي  
 شگفته وي ، خاطر اپريدي په غزل لیکلو کې ځانته رنگ  
 پيدا کړې دی ، مختصر بحر ونه ، وحدت خيال او موسيقي  
 دده د غزلو خصوصيات دي » ۷ ،

نو پدې توگه ويایي شو چې د خاطر د غزلو برکت و چې په  
 پښتو موسيقي کې غزل رواج شو او همدغه وجه وه چې  
 غزل په عوامو کې هم مروج شو او عواموله غزل سره مينه  
 پيدا کړه او نن ورځ په پښتو موسيقي کې د غزل برخه درنه  
 ده او پدې ټولو کې له هر چانه د خاطر برخه زياته ده .  
 راج ولی شاه خټک پدې هکله وايي » زما په خيال د  
 د خاطر نه وړاندې د پښتو اکثريت د عوامي ادب ذوق خو  
 لرلو ولی سوچه ادبي ذوق د ډېرو کمو خلکو وو غزل د  
 خاطر نه مخکې په پښتو عوامو کې دومره مقبول نه وو او  
 غزل ته به اکثر و عوام د پښتو موسيقي هندوستانی لوبې  
 وې ... خاطر په هغه شان عدانو کې يو روڼ مقام لري چا  
 چې پښتني موسيقي کې غزل ته يو مقام او رنگ ورکړي او هم  
 په عوامي ذوق کې يې غزل ورسره نته کړي » ۸ ،



رښتيا هم خاطر په خپل عزل پښتو موسيقي نوږه هم خوند وړه  
 کړه او موسيقي داسې مجلس به نه وي چې هلته دې خاطر  
 او يا بل پښتون شاعر غزل له ساز سره ونه ويل شي .  
 د خاطر په اشعارو کې چې څه شي زيات تر سترگو کړي هغه  
 دده ځانگړې عشق او بل دده د ښکلي او تاريخي وطن خيبر  
 يادونه ده که څه هم دې زيات په خپلو اشعارو کې له خپلې مينې  
 نه غږيزې او ځای په ځای د خپل يار ښکلا ستاينې او له  
 هجران نه يې فريادونه باسي خو خپل تاريخي وطن خيبر  
 هم د خيبر دنور و شاعرانو په پر تله د پريادوي او داسې  
 بريښي چې د دغې تاريخي درې تاثيرات پده باندې دومره  
 زيات دی چې د يار سره د مينې په راز ونياز کې يې هم له  
 ياده نه باسي . د خيبر ښکلي دره د يار د نظر ماتې لپاره په  
 سپيلنو کېدل غواړي او په څومره ساده او خوب و الفاظو  
 کې دغه نادر خيال د شعر په قالب کې ځايوي .

خاطر يار دې په خيبر کې اوسي

نوله دره له سپيلنو په که شه

او چې کله خپل محبوب ته نه رسين دې نوله کړي او نه ږک

انتظار باسی اوترهغه اوبنکی تویوی چي دخپل اشنا سره  
وصل شي لکه دخیر اوسید ونکی چي دخپل فصل لپار -  
بارانونوا انتظار باسی دغه ساده اوبنکلی تشبیه دده دخپل  
ماحول یو خرگند حقیقت دی دخپل اوبنکو سره څه بڼه  
تشبیه کوي .

څو چي خدای را کړي نه وی نور به ژاړم

د خیر فصلونه تل په بارانوشی

خوله دي موضوع سره سره د خاطر په اشعارو کی پښتو  
او پښتونواله پښتني روایت یوپه یو بڼه کار ي چي دخیر د غزل  
بڼکلی او په نره پوری محتوا جوړوي او د پرمه یی حل  
لپاره د پښتو ژبی د معاصر غزل پلار استاد حمزه دغه لاره  
هواره کړه او بیا دخیر او ځینو نورو سیمو شا عراندو دغه لار  
وښوله ، خاطر هم له دغې موضوع نه بې تاثیر نه دی پاتې  
شوی او په غزلو کی پښتني عناصر جوت بڼه کار ي .

که يي هر خودر سره ضد نیولی

ای زما مینې د پښتو ډکه شه

همدارنگه د پښتون اولس د میلمه پالنې دغه تاریخي

عننه په څه نېه ډول بیانوي:

خپله غمه دیار غم مې لږ میلمه دی  
تابه وکړه وار وکړه که دې وار شی

او په دې بل بیت کې:

چی د نرړه کور له دې راشی پروانسته  
ای خاطر خاطر تل د میلمنو شی

خاطر د خپل چاپیریال د نابرابریونه هم بې تاثیر  
نه دی پاتی شوی او پخپلو شعر و نثرونو کې کله کله دغه  
حالت ته هم گوته نیسی او وایی:

د وخت د گذارونو می داغونه نه جوړیږی  
زما سره سپر لیه ستا گلونه نه جوړیږی

یا:

خوارزه تراخه شو د خوږ و نامه پاتی ده  
د بدو شپې دې او د ښوې نامه پاتی ده

دعشق اومینى موضوع چي په پښتو شاعري كې له لرغونو زمانو  
 راهيسې راروانه ده او تر اوسنۍ دورې پورې رارسى نه زړيدونكى  
 او هميشنۍ موضوع ده چي دهر شاعريه اشعارو كې شته خو  
 د خاطر په اشعارو كې دغه خواږه ډېر سرته ده او په دې موضوع  
 كې هغه داسې مرغلرې پسلي چي دده دلوى مهارت ښكارندوى  
 كوي:

دريغه چي داستاداننگو خوله هم زه واى  
 پرځي ته چي گورم دگلونو په سرونه  
 لكه څنگه چي مخكې يادونه وشوه چي له خاطر سره ډير غمونه  
 ملگرى وو لكه د ناروغۍ غم او د عشق غم، خو په دې ټولو غمونو  
 كې هغه ته د عشق غم خوښ دى چي د ژوند د تيرولو يوازنى مشغولا  
 همدغه غم دى او په هيڅ وجه يې له لاسه نه وركوي.  
 غمونه د اشنا زه اوس په هيڅ نه هيروم  
 اى غمه د دنيا كه هير ولوله راځي  
 او چي كله يې دغه غمونه ډېر شى نو ديار ټول تراخه دخپل  
 كتاب خوازه گڼي او په رښتيا هم دغو ترخو د خاطر غزلۍ  
 دومره خوښې كړي چي په بيا بيا لوستلو يې لوستونكى نه

مړينې او ديار د ترخو ستايل يونوی خيال دی .

وستايه دېر ديار تراخه خاطر

پچي په کتاب کې دې خوانښ پاتې شي

خو خاطر دغه تراخه غمونه په خدا تيرول په خوله يې څه  
نه ويل او پټ پټ يې گوگل خوړ . خاطر په مزاحيه شعرونو  
کې هم لوی لاس درلود او د خيبر اړيدی سره ځينې وختونه  
د مزاحيه شعرونو مشاعرې کولې چې خيبر اړيدی په دې هکله  
وايي :

« د خاطر په هغه وچه سوی لوی سینه کې دېر لوی مزاحيه  
خيز خاطر در زید وکه خاطر چرې مزاحيه ليکل کولی نو ادب ته  
به يې له دې نه زیاته صحت منده او مفرح القلب سرمايه د غښتلي  
وه » ۹،

خوله بده مرغه د خاطر کوم مزاحيه شعر نه دی پاتې او که  
پاتې وي نو زموږ لاس ته نه دی راغلی .

د خاطر شعرونه اوروان دی مغلق او پيچلی سلیک نه  
استعمالوي د خپل پښتون چاپيريال نه الهام اخلي او هغه  
څه چې دی ترې متاثر کېږي په خپل شعر کې راښکارې او

په خوږه ژبه يې خپلو عوامو ته بيانوي، ښکلی ښکلی  
تسبيه گانې، نازک خيالي اونوی نوی خيالونه دموسيقۍ  
سره هم آهنگوب دخاطر دشعر هغه گانده چې دده شعر  
يې له نورو نه جدا کړې دی اود لوستونکو او اوریدونکو په  
ذهنونو کې حای نیولی دی.

لکه څنگه چې مخکې یادونه وشوه له خاطر سره په ادبي دنیا  
کې ناظر صاحب ډېر زیار گاللی نوموړن په ویاړ سره ویلي شو  
چې د ناظر صاحب زیار اوزحمت داسې حای نیولی چې د  
پښتو ادب به یې تل یاد ساتي اودا خبره سمه ده چې اوس  
هم ویل کېږي چې ناظر نه وای خاطر به نه وای «

ناظر صاحب دخاطر لپاره دخاطر د تخلص غوره کول دهغه  
ژور نظر اودور اندیشی پر اساس وچې هغه ورکې پټ -  
استعداد ونه لیدل چې لاهغه وخت نه وو ښکاره شوي  
او وروسته له ښکاره شو دغه تخلص له هغه سره لکه  
خته او گټه ولگید او په خپلو غزلو کې داسې استعمال کړې  
چې شیخ شاعر خپل تخلص پداسې مترادفاتو سره او په داسې  
کینیت نه استعمال کړې لکه خاطر چې پری څومره د غزل

مقطع ښکلی کړې ده. لکه پدې لاندې بیتونو کې:

زما خاطر خاطر دې اور کی وسو

اوس یی لوگی په اسویلو کی وینم

یا

دازه خاطر ستاد خاطر پاښ

په خپل خاطر غم چپیی تیروم

خاطر اپریدی د پښتو ژبې په معاصر شاعرانو کی دروند

اوله ارزښت ډک مقام درلود هنر پښتو ژبې شاعر ورته

په درنه سترگه کتل او د شاعرانو په زړونو کی هم ځای -

ښوولی و.

د پښتو ژبې نامتو معاصر شاعر رحمت شاه ښایل دخپلو

اشعارو دوهمه مجموعه چې ردلمېو په سوري، ترنامه

لاندې چاپ شوې د شمس القمرانديش، اکرام الله گران او

خاطر اپریدی په نوم کړې ده او د خاطر اپریدی په هکله

ولای:

د خاطر اپریدی د چاغزل چې لکه دلوی خیر د عفت

په شان په ټول وطن خوښ دی په مینه او ښایست کې اړی



غزل دلویو وړو نړو بڼه خوله غزل .

ته به کوڅې د زلفو جوړې کړې

زه په دې شلیدلی گریوان څه وکړم . (۱۰)

همدارنگه د پښتو ژبې یو بل خوږ ژبی شاعر عبدالرؤف زاهد

د مردان، دخوانی مرگ خاطر په مړینه یو شعر ویلی اود

هغه د غزل په باب وایي «خاطر اپریدی چاچې د غزل پالنه

د زړه په وینو کې ده» (۱۱)

د عبدالرؤف زاهد د شعر یو څو بیتونه په لاندې ډول

دي :

ای د سحر قاصده لارښه د مشرق په طرف

د سباني ختونکی نمر په منځ څاږس واچوه

بچی پلوشی یې خوړی نشی د تیارو په سیمه

ورته قسم دخوانی مرگ خاطر د سر واچوه

توره تیار بڼه ده سر نا د خوشی الی زیری دی

موز د سر روڼو په ماتم کی رڼا نه خوښوو

هر لمحه دی اوس تیر یز دی د غمونو غین کی

اوس د زخمو نوښاریه کی سبا نه خوښوو

تور و سريخ دى شى خوره دشين اسمان په خهه  
 موز دى ديدلى يود ستور و سړپانه خونينو و  
 زموږ د غم په سمندر كى دې باد اونه لگي  
 موز انتشار په خاموشى كى دچانه خونينو و  
 مصرى خان خاطر كه خه هم مړدى اود ادب په دنيا كى دده  
 حاي خالى دى خوبيا هم دشاعرانو لپاره د مرگ كلمه نه  
 استعماليزى حك چى هغوي مرگ نه لري بلكى پيرى په  
 پيرى له خپلو خلكو سره په وړاندې حى او مېړه د كلتورى  
 وياړنويوه لويه برخه جوړوي نو حك خوموز وايو چى د پښتو  
 ادب په دنيا كى به د خاطر نوم د تل لپاره ژوندى وي او  
 په دغه لنډه او تنگه موده كى به دده دغه ادبى خدمت  
 ته هر يو پښتون د قدس په سترگه گوري اود غزل بولو شاعرانو  
 په لاس كى به دده نوم په لومړى كتار كى راشي اود اوكه  
 پچى خاطر د پښتو غزل حق تر خپله وسه ادا كړى او كه د غزل  
 په دنيا كى په ډېر وياړ سره ياد شى نولن تر لږه به د خاطر  
 د ادبى خدمت حق ادا شوى وي .  
 ديوې خبرې يادول ضرورى گڼه چى پدغه مجموعه كى موز

خواره واره اشعار را تولى كړې دى چې زيات يې نيم گړې  
 دى موز په نظر كې لرو چې د دوه مخل لپاره د خاطر غزلو  
 مجموعه په مكمل ډول چاپ كړې ونوډگرانو لوستونكو نه هيله  
 كوو چې له موز سره په دغه برخه كې مرسته وكړي او ځير  
 د دغه نه هيريدونكى او خوښ ژبى شاعر د نه هيرولو په خاطر  
 دهغه خوښې غزلې موز ته د ابد لپاره خاطر ژوندى ورساځي.  
 اى اشنا چې دې وطن له تهره را درومى  
 خرڅير خودې ليدلى زه به مريم

بريالى (باجوړي)،

## ماخذونه :

- ۱، پتہ خزانہ ، محمد هوتک ، دیوہاند جلیبی بہ تحشیہ  
اوتعلیق ، کابل ، ۱۳۵۴ کال ، دولتی مطبعہ ، ۵۷ مخ .
- ۲، بہیر ، حمزہ شینواری ، ۱۹۸۳ کال ، جدون پریس ، ۲ مخ .
- ۳، خیر ادب ، مراد شینواری ، ۱۹۵۸ کال ، پینور ، ۲۶۸ مخ .
- ۴، دخیر انگازی ، خیر اپریدی ، ۱۹۸۲ کال ، جمروڈ ، ۳ مخ .
- ۵، ہمد اثر ۳۱ مخ .
- ۶، خیر ادب ۲۶۹ مخ .
- ۷، پنتو ، فن و فنکار نمبر ، پنتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی  
میاشتی مجلہ ۱۹۷۹ کال ۳۸ مخ .
- ۸، ہمد اثر ۱۷۴ مخ .
- ۹، دخیر انگازی ۳۱ مخ .
- ۱۰، دلمبوپہ سوری ، رحمت شاہ سایل ، حمدیہ پریس  
پینور ، کال ۱۹۸۵ ، لومری مخ .
- ۱۱، پرخہ ، عبدالروف زاہد ، مردان ، ۹۳ مخ .

## نعت

کانی بوقی دی دیار د محمد  
 مامنلی په دیدار د محمد  
 د دنیا واره گلونه به بی هیرشی  
 که چاولید و گلزار د محمد  
 د دنیا ژړا خندا دی پکی نه وی  
 زه وای شمع په مزار د محمد  
 دا خبری پی وصال گنه خاطر  
 بی قرارشی په قرار د محمد

داستادخوی می فیطنه ماته شوه  
 حکه در ره می حوصله ماته شوه  
 شونده دی هسی رپیدلی نه وی  
 په زره دی بله خه راتله ماته شوه  
 نور می ساقی خه جرم نه دی کپری  
 تشه دلایسه می پیاله ماته شوه  
 ته په عوض کی پی په هر خه غواړی  
 دامی په برخه وه سپیره ماته شوه  
 لاس دی بی واکه چی جامونوته حی  
 مابینام خونه دی چی روزه ماته شوه  
 خاطر پر پزده د دروغو تو بی  
 نوره زما او ستاناغه ماته شوه

چی اڻاري کڙي اڻاري ڀڙم وڻي  
 ڇي پڻيمان يي تيار ڀڙم وڻي

در يغڇي مردی دستم نه وڻي نه  
 ڇي نه مرکين مازار ڀڙم وڻي

په يو ساعت کي مڻي بيا بيا ڙهي وڻي  
 ڇي اوس ڙهي ڀڙم قرار ڀڙم وڻي

نور به دي ڇه وکڻي ٻانه په خاطر  
 ٽول دي پر هر ڪم ڀڙم وڻي



دستاپه غم کی خوشحالی پتهی دی  
 په دې زندان کی آزادی پتهی دی  
 خاندی چچې جوهر می شول د زړه زخونه  
 ایله په وینو پی خولگی پتهی دی  
 د خور و نر لفلاندې گورې په چل  
 په دی خنګل کی ټکوسې پتهی دی  
 په سر و سر و گور مرتور و مترگوته دې  
 چچې پکی خه بلامستی پتهی دی  
 ستاله سینگار نه می جوانی شه لوگی  
 دېری په خاورو کی جوانی پتهی دی  
 په کومو مترگوبه بیا بیا در خمه  
 په اشارو کی دی ټگی پتهی دی  
 زړه که ته خې نر لیونی خونه یم  
 دمخ سره زلفی رمی پتهی دی  
 خه شوپه خوله که دی رخصت راګه و  
 ستاپه نظر کی تسلی پتهی دی  
 که ستاپه خیال کی می خاطر شوایرې  
 خود امید پکی سپر غی پتهی دی

عکس دستا نر مادسترگود نر نبار نه وخی  
 دنر په دکوره دبیلتون دیوگذار نه وخی  
 ای شمع رویه راشه نور دغه ضد ونه مه کړه  
 چی پی مین دی هر شپه د انتظار نه وخی  
 داستا کوشی لره دروغ خان په خیال نه وخی  
 چی تاورا تاونه شی دبستی سوم نه تار نه وخی  
 دستاد عشق په سمندر کی می ژوندون جوړی  
 چی په رښتیا خوش سمندر وی دانگار نه وخی  
 شیبی داوښکود خاطر پسی ایله زیاتی شوی  
 ښکاری داستا حوانی او بڼه شوله بهار نه وخی

زما زې او سترگی ستا سره پوهين ي  
نور به بد کړي چي په دی منځ کی ځایزي

چی می ووايي اشنا ولی خفه یی  
زړه می ښه شی په گوگل کی نه ځایزي

که دی غم په ما انبار شی پروانه شته  
د گلو نولاندی څانگه نه ماتيز ي

که خیر نه را کوی خیر دی ښیری مه کړي  
مین زړه می ستاد میننی نه صبر یزي

خاطر خومره لوی هیبت ستاد را تلوکي  
لکه پانه چی په ونو کی رپيز ي

مستاد بنگلی مخ شمع چمپہ شولہ  
 جویہ پہ محفل کی تور شپہ شولہ  
 راشہ لہزہ واورہ د الفت قصہ  
 بس دہ نورہ نہہ کھی زہرہ شولہ  
 دہ پری وعدی بنی وی لہزی لندی وی  
 وس دی ہر یو کال راتہ وعدہ شولہ  
 تاچی دیاطر خاطر ونہ کس لو  
 بنہ شویہ دیرہ بنہ شویہ اشنا بنہ شولہ

ته چي رقيب ته اشاري ڪري داد مل نينده ده  
 ته چي داغلي غلي گوري داد غل نينده ده  
 ڪله يقين ڪهه په داچي مرو سري له ما  
 ماته معلومه ستا په سترگو کي دچل نينده ده  
 تر چي تپوس له مام دام کوي چي خه لتهوي  
 زه چي دا الاس په سینه بندم داد اول نينده ده  
 خاطر تاچي بيگا خوب کي هجران وليدلو  
 يقين مي دادی اخري ستا داجل نينده ده .

خومره چي زهينم په خواني پسي ژمينم  
 خدای زده نه پوهينم چي ساده شوم که پوهينم  
 زما د استانه تگ د غسي کله چرته شوی  
 دومره خو پوهينم چي قدم اخلم ویرينم  
 زه يمه خوشحاله ستا په غم کی خفه مه شی  
 خدای می پخلا مه که چي له تا مروړينم  
 حکه ما خاطر درته داووی چي ماهير که  
 پرين ده چي بی وار په هر خای کی دریا دینم

ډيرى خوشحالى بنى نه دي بيارانه هيريزي  
 كله كله غم راكوه بيا پچى مى ياديزي  
 زه دى يم لوگى پتيدى نه شى رانه شمعى  
 خدايز ودرنا نه په تياروكى بڼه بڼكاريزي  
 ماته داشنادو عدى هريوخاى اشنادى  
 اى وزيه تظه ته په هيڅ هم نه مريزي  
 چرته دى تير شوي د خاطر نه خه په زړه كى  
 دومره بى پروا يى چى په مخه كى تيريزي



ماویل نه به می زه وچوی خودس دونه دی تیریزی  
پریز ده خه کپی تپوسونه خو وختونه دی تیریزی

جوری تا اراده کپی دل تلوزما په لوری  
نن می سترگوته چی وړاندی مشالونه دی تیریزی  
جانانه زه پی زغملی شم که وی داستاد لاسه  
هرخوکه ستمونه طوفانونه وی تیریزی  
ستاد حسن په بهار کی یار نور ی رنگینی شته  
ددهر په خاطر بانندی غمونه دی تیریزی

زما دامید و نو ورخی شپی و غزیدی  
 هر خوستاد منزل که مرحلی و غزیدی  
 اوس چرتہ پسی لایہ شہم لیونی دی زمایار  
 هر خای کی ستاد نرلفوزولنی و غزیدی  
 نمر مخیہ اوس دی نہی لاری ماتہ کپی گہنگی  
 نظر کہ ستاد مخ می پلونی و غزیدی  
 چاہسی داسی ووی چی خاطر کپی و یار پولا  
 پہ دی در قیبانو جنازی و غزیدی

ښه شوله ډيره چي انکار دې وکړو  
 زما دواړه عمر کار دې وکړو

د زړه زخونه می بیا هله شمار  
 که دی دخپلی خدا شمار دی وکړو

خلک چي نښه ولې گوري ورته  
 تاچي مخ پټ کړلو گذار دی وکړو

زه لاشه نه وایم چي داغ دی په زړه  
 ته راته وایي چي دیدار دی وکړو

خاطر زه له تانه چا وپي ییم  
 وار به دی راشي که لږ واړي وکړو

خه وشوچی مترگی می په تاباندی خوژی شوی  
بل چاته پورته نه شوې چی دستاپه لور کړی شوی

گوره داگریوان می وحشت خنګه تارپه تازکړلو  
نه شلیری داستاد نر لفوڅه رنگی حلقی شوی

ماخوبه ویل چی داستاخوله ډیره اسانده  
گرانه شوله ځکه دومره خولی چی راپسی شوې

اوس هم ستاد مینې افسانه زماپه شونډ وده  
نوری افسانې می په زرگوټی کی ورستی شوې

مترگی دخاطر که ستاپه مترگوټیروټلی دی  
چاته که وی بدې خون ماپه هکله بنی شوې

داستاپه مترگوکی به شه پاتی شی  
 رقیبه یار که می په خوله پاتی شی  
 ستیری مزدور سحر وختی پاشخیری  
 دشوگیر و مین اوده پاتی شی  
 یوخلی نیغ په دی لار تیر شه اشنا  
 چی دی کابزه وازه کاته پاتی شی  
 افسوس داستاپه خیال کی شه بنکاره  
 دغه ارمان به می په زړه پاتی شی  
 اوستاپه دیر دیار تراخه خاطره  
 چی په کتاب کی دی خوانزه پاتی شی .

راشه په کوڅو کی د جرگو خبری نه شی  
 چرته چی په موښ کی د پردو خبری نه شی  
 دیرو شپوله راشه چی دیوبل نه خبر شو  
 یار په یوه شپه د ټولو شپو خبری نه شی  
 وایمه د خان سره چی دایه ورته ویمه  
 د اچی شی اشنا په اسویلو خبری نه شی  
 ما اوتاچی وویښی د وایه سره پوه شی  
 چاوی چی په سترگو کی د نره خبری نه شی  
 خدای خبر خاطر زه بیا چرته ته بیا چرته  
 پرېزده اوس په تلو کی د راتلو خبری نه شی

ستاد مخ پہ تصور کی تماشی کرم  
 باغ د میننی دی د خیال پہ کی غنچی کرم  
 ستاد مخ کتاب د زہ پہ سترگو کرم  
 پہ خان قیری بنی او بدی راخوری کرم  
 پت پہ زہ کی بہ ساتیہ ستاد حسن  
 زہ بہ اور د خیلہ لاسنہ ور پسی کرم  
 زہ خاطر خو یاہ ستا گلی رخساریم  
 بی لہ تابہ پہ خیبر کی خنگہ شپی کرم



چى اشنایى سستمگر شى نوبه خه که  
 چى نر خمى شوک په خيگر شى نوبه خه که  
 چى یى قول عمر قير که یى په پالنگ وي  
 خه چى حمکه یى بستر شى نوبه خه که  
 چى په عمر کى یى غم ليدلى نه وي  
 چى د غم سره یى سر شى نوبه خه که  
 زه خاطر خوه همیشه د غسى وایم  
 چى اشنایى مروس شى نوبه خه که

چي پښمان نه شي په بيا کي څه دي  
 پريزده دا وگوره په دا کي څه دي  
 شمعي دانن شي نه سبا جوړه وه  
 سبا به مړه وي په سبا کي څه دي  
 زړه مي بي ستړي په توپو کړلو  
 گله دا ستا په دي گدا کي څه دي  
 زما په اوښکو کي خدا ده دا ستا  
 ياره دا ستا په دي خدا کي څه دي

ما په مثال لکه پتنگ وگڼه  
 ته دی دشمی غوندی رنگ وگڼه  
 لکه چی خومره ستا غمونه ډیر دي  
 ماته یی ټول په زهگی رنگ وگڼه  
 ځمکه بستروی لیونو ته مدام  
 زهگيه ته یی په پالنگ وگڼه  
 که می نصیب شولو کوثر د دیدن  
 بیامی شهید د عشق په تنگ وگڼه  
 خاطر کچکول دگدا واخیستلو  
 اشنا دیدن په ځان قلنگ وگڼه

په ارمان د نادانی شی چی هوبنیا رشی  
خوشحالی او خوبینی وړک شی غم یی کارشی

تخت و تاج د بادشاهی یی په کارنه وی  
په ارمان دروغ صورت شی چی بیمارشی

په توبه باندی ډیر بد ښکاری چی زوهر وی  
ښکاری ښه چی په جوانی کی توبه گارشی

لیونی په کاهولگی ورته خاندی  
دهوبنیا روژنکدن په یوگذا رشی

خپله غمه دیار غم می لږ میلمه دی  
تابه وکړمه وار وکړه که لږ وار شی

ته دی خپلی مترگی وگوره چی خه که  
د خاطر زهنگی به خه رنگی قرارشی

وړاندې به مې دا ویل چی کاته به شی  
اوس چی په شرونډپوه شوم وایمڅه به شی

وایمستا بنوته دنراخمی زړه نه  
بس دی که وي داسی نوساړه به شی

ستاد حسن شمع اوداشوق زما  
نه نی پرین دی دواړه سره مړه به شی

نه وم دداسی جدایی نه خبر  
ماویل په ساعت کی تله راتله به شی

نن وکړه تپوس چی راځه څه غواړې  
ماویل چی که راشی نوخواب نه به شی

هر وخت چی ژباکې نوختدا به شی  
زړه خود خاطر اوږه اوږه به شی

داستا ظالمونه دز غملونه دي  
 زه يی منم خود منلونه دي  
 مینه می زه غواری خورل شه لزه  
 داشپی دځان له تیرولونه دي  
 تاپی ویلی وپه خپله وعده  
 دغه وعدی د ماتولونه دی  
 دبی صبری او بنکی می راغلی په مخ  
 وایی خاطر د وچولونه دي

خومره دیرمی په زهگی باندی چی غم دی  
 آشنا سود وړ باندی نه شی وایی کم دی  
 هغه خاوره می داروده که چا راوړه  
 په کوم خای باندی چی ایښی پی قدم دی  
 زه خوځکه داسی شوم چی خندل یی  
 خلقة ما او په جانان کی کوم یوگر دی  
 حکما نزله مه درومه خاطره  
 دیار شونډی دی پرهر لره مرهم دی



اوښکې نه کمېږي چی راماتی شوې  
 تاچی خندا وکړه نورازیاتی شوې  
 خوځله داوښکونسه در غلم  
 داڅنگه جوگی اوننوا تی شوې  
 خوبه گوری ستا سترگی زما سترگی  
 لری دی وی خیردی خوکه پاتی شوې  
 تاچی د خاطر سه څه کړی دی  
 خیردی اشنا دایی درته پاتی شوې

لاخود یاسر کور ته سفر پاتی دې  
 چي لبن نظر مود بصر پاتی دې  
 زه او سر خست له تاپه کومو سترگو  
 لامی د تن د پاسه سر پاتی دې  
 زار دی د مینې د لمبو حنی زه  
 لامی په مینه کی حیکر پاتی دی  
 د انتظار پیوی چی تته نه شی  
 اوس خوشیه تیره شوه سحر پاتی دی  
 ماخود استاپه سر وطن گنلو  
 خیر شه اوس رانه خیبر پاتی دی

تہ بہ پہ زہ کی مالہ خہ را کو پ  
 کہ را کو پ مالہ بہ زہ را کو پ  
 خہ لوی اختر دی دھوانی تیر شو  
 تہ بہ لاسونہ مالہ بنہ را کو پ  
 منی بہ نہ شہ ستالہ دہ حنی  
 پہ دی دی نہ یمچی خہ نہ را کو پ  
 دا خوشحالی بہ مالہ شوک را کو پ  
 چی قول غمونہ رالہ تہ را کو پ  
 ضد د خاطر سہ مہ کوہ  
 کہ یو آواز رالہ پہ خولہ را کو پ

دھجران پہ شپہ دیوہ پہ لاس کی راغلہ  
 خدای خبرچی چیرتہ تلہ پہ لاس کی راغلہ  
 رقیبان خودی اوس ہول رالہ راتیر شی  
 چھی یاس راغی نووسلہ پہ لاس کی راغلہ  
 چھی می صبر امید دوارہ پسی خور کھل  
 چھی لہ خانہ خبریدہ پہ لاس کی راغلہ  
 چھی دسترگود سروشوندہ و او دزلفو  
 تصور یوہ خیرہ پہ لاس کی راغلہ  
 چھی پہ تلو کی شوہ موسکی نو بیا راشی  
 ای خاطر بس راخہ پہ لاس کی راغلہ

نور په زړه می نه ځایېږي چی څه وایم  
 رانه بیا مروړیږي چی څه وایم  
 که څه نه وایم هم راپوری لگی  
 په دی هم راته قاریږي چی څه وایم  
 دهر چاپه لوری ځمه داسی وخت دی  
 بیا می وخت کله تیریږي چی څه وایم  
 پیره ښه پوهیږمه خاطره  
 خو بیا سترگی می شرمیږي چی څه وایم

زه لکه دموم دستا دیدار ته اوبه کیرم  
 پریده چی اوبه شمر ستا رخسار ته اوبه کیرم  
 چرته شی خوبونه شپی پری ستوری محفل جو کپری  
 همدا مشغولا شی ستا سینگار ته اوبه کیرم  
 زه پری بنه پوهیرم ستا لیدل زما اجل دی  
 بیامی هم وار نه شی ستا یو وار ته اوبه کیرم  
 اوس خاطر ولی خدای په زړه کړم دومره سخت  
 بیابه پس له مرگه ستا مزار ته اوبه کیرم

زړه می پچی اشناستاد در تلونه پاتی کیزی  
 خود به راته غم د خوشالونه کیزی  
 د اسپن دیوالونه به سبا وی ټول گواه  
 دغه تور لوگی چی د دیوونه پاتی کیزی  
 ای د بیلتون باده چی په سترگومی رانشی  
 سترگی می دیار له تماشونه پاتی کیزی  
 زړه می مرهم اوسی اوس ترگوله کجل  
 خاورې پې خاطر چی دخپونه پاتی کیزی



شکر دی چی نه ستا دښیرې شومه  
اوس دې چی ای یار د کوڅی شومه  
نه به په ځان څه وکړم چی راشی ته  
واړه دې په طمع کی ذرې شومه  
دومره در نزدی یم چی خولری یم  
لری به شم نور که در نزدی شومه  
نن خودی خاطر چی سبا نه وای  
پوه دې زه د فکر په وعدې شومه

کله چی په فکر کی دستاشمه  
لامه شمه دخانه خوبیا راشمه

نورې دې د مینې لارې سمې کړې  
خدای خبر چی کومه پلا خطاشمه

عشقه داسی حای لره دې راوستم  
اوس به نه دستانه د دنیا شمه

د پر غریب نیولی را کتلی دي  
لږه به خاطر ته په خندا شمه

زړه په دانه دی چی ناولی مخ دی  
 چی کوم یی خوښ شی هغه ښکلی مخ دی  
 مخونه ډیر دي خود اصح می خوښ دی  
 والله په ټولو کی وتلی مخ دی  
 پرېزده چی اوښکی می بهیزي په مخ  
 دابی گناه جانان رتلی مخ دی  
 څه وشو تا که دیدن بند کړو په ما  
 خاطر په زړه کی ستاساتلی مخ دی

بز د نقاب لری کول زده کړه  
 زما په لوری سم کتل زده کړه  
 ای زړه چی سمد اواری ونه چوپې  
 لکه تناکه ترکیدل زده کړه  
 په جار خندا به رقیهان پوهه کړې  
 پت په لمبو کی مسیدل زده کړه  
 ته ما خاطر ته نصیحت مه کوه  
 ناصحه مانه پوهیدل زده کړه

چم په چم طلب کړم صنم  
لوند می گریوان خاخی می نم

مینه وفا دی نه شته  
په چا پروا دی نه شته  
یره دچا دی نه شته

کوه ستم

رنگ می تک تور صنم

سوی په اور صنم

کومه شور صنم

اوکړه کرم

مینه بهاردی دستا

چمن گلزار دی دستا

خاطر مالیاردی دستا

دگل په چم

خوبینه دې شوه دله زما داشنامینه  
 های زړگیه غمگینه  
 ای زړه ذری شه خاوری ایرې شه  
 حې می له سترگو سترگو د زړگی وینه  
 های زړگیه غمگینه  
 راشه که وینی د زړگی وینه  
 دیارپه غم کی چی د وی راحینه  
 های زړگیه غمگینه  
 خاطر داشپی تانه جداشپی  
 جوهر د وصال شپی دیارحی دې وینه  
 های زړگیه غمگینه

تیر به دامستان حسن و ارشی یاره زما  
آخر خزان به دې بهارشی یاره زما

چی نه رادرومی اشنا نو و عدې خله کوي  
هغه پروندې خه وې چې نن لا بله کوي  
سترگی می بی لئانه دبل په لور نه گوري  
بغیر دستاد مخه مخونه نور نه گوري

مړې به کله په دیدارشی یاره زما  
آخر خزان به دې بهارشی یاره زما

زه د بل چا د مینې اشنا خه طبعه نه کرم  
زه به دامستانه چا د سینه نه کرم

په ما خاطر دې که اعتبارشی یاره زما  
آخر خزان به دې بهارشی یاره زما



ستاچی خوری زلفی کوخی راتاوشی  
 زما دنر په خنی رسی راتاوشی  
 په خره پره لوپته کی تاوشه  
 لکه ویرانه بر بوی راتاوشی  
 نه به می بیا کی لیونی د غرو نو  
 نه به داستا سترگی هوسی راتاوشی  
 په زربودی خوبه وانه ویم له تا  
 نه به خاطر ستا دخوانی راتاوشی

چي زړه مي ستاپه تور دی په بل تور مي پيرزونه دی  
 نظر چي ستاپه لور کړم په بل لور مي پيرزونه دی  
 ای هجره چي مي وران نه کړي د زړه خونه ويرانه  
 ارمان په کي ديار دی په بل کور مي پيرزونه دی  
 دانه چي هر بنايسته باندی شيدادی زما زړه  
 داستاپه مخ دی سونری خو په اور مي پيرزونه دی  
 چي ستاد محفل حنی يی نه شي خه گذران  
 دردرو می به خاطر په پیغور مي پيرزونه دی

دوخت دگزار و نومی داغونه نه جوهر یزې  
 زما سر سپر لیه ستا گلونه نه جوهر یزې  
 ته ساته په قدم کی نه تاقه وم ولاسه  
 زما الو ستا په منج کی پیغور ونه نه جوهر یزې  
 زه خوری اشنا لاد پخوا لیونی وم  
 د عمر لیونی نه حقیر ونه نه جوهر یزې  
 راقی شه دیار غمه د دنیا د غم سره  
 برکور می دی د زما پکی بر جوته نه جوهر یزې  
 یو خط یی چی وړان کری ستا تصویر له اشنا  
 عمر هغسی زما هغه فکرونه نه جوهر یزې

داستاد حسن تماشی واخیستم  
 لکه لوگی په سر لمبی واخیستم  
 سبا می بیا په زولنو گوسره  
 نن پی جوړه فکر دکوخی واخیستم  
 سم دی دمخ په سبا پوه نه شرمه  
 که دی د زلفو توری شپی واخیستم  
 بس یادوم دی نور می مه تنگوه  
 چرتنه می هیرنه شی غمی واخیستم  
 خاطر ته اودا دنیا دې پوه شه  
 زه بس د عشق یوی قصی واخیستم

شوق می ستاد دیر و پیغور و نومره لار  
 نور می شو او به دستمونوسه لار  
 چرتنه به زمانه یونی زه پری مشغولیری  
 ستاد تور و نر لفو خنجیر و نوسه لار  
 سترگی می نیولی ستاد مینی په کاروان کی  
 لار لونظر می دگرد و نوسه لار  
 چرتنه داسی یار رشته لکه زه په انتظاریم  
 ستورجی د سبا هم د فکر و نوسه لار  
 خوبه دی مهار د عشق نیولی وی خاطر  
 ژوند درختنی هسی د وخت و نوسه لار

ستا منزل منزلونو کی یم  
 رسید و امید و نو کی یم  
 داکر <sup>ستا</sup> سار به می هیرنه شی آشنا  
 دی سودا دی فکر و نو کی یم  
 نه می دنیا نه می عقبا لگی بری  
 که بهار سر و گلونو کی یم  
 زما پد زه کی خوهم ته بی آشنا  
 زه خاطر دچا زما و نو کی یم

توری سترگی دی اشاری که  
 سرې شونډې لمبې که  
 زړگیه راته وایه چی کوم طرف ته لاسم شم

کله بانه راته ازغی که  
 پیخی دگلو انگی که  
 چی موسکئی شی سترگی مری که  
 زړگیه راته وایه چی کوم طرف ته لاسم شم

بیایچی ارمان در سر نه وي  
 کوه چی خه دی په زړه وي  
 چی دی ټول خلق تماشی که  
 زړگیه راته وایه چی کوم طرف ته لاسم شم

د انتظار په تور و شپوکی  
 وی دا خاطر دی په تیاروکی  
 اوښکی دی خپل ځان ته ډیوی که  
 زړگیه راته وایه چی کوم طرف ته لاسم شم



تہ چی پہ مرگ زما رضایی  
ماتہ قبولہ دلربایی

ستا رضادہ چی داسی ژرینم  
پہ عالموکی داسی گر خینم  
پہ محبت می نارضایی  
ماتہ قبولہ دلربایی

عاشقی پیدا دہ جورہ داوہ  
لہ زما سوی زہ تہ گورہ  
جورہ پہ معنی قیمت بہایی  
ماتہ قبولہ دلربایی

خاطہ گورہ چی داسی حیرانیم  
محبت کی جوی ستا بند یوانیم  
خہ گبر جنہ بی سایی  
ماتہ قبولہ دلربایی

باد شومه د عشق د گونگونو په سرونو  
 پریوتم دلری وطنونو په سرونو  
 مات په ما نظر کړه چی سپر سترگی حق حیران شی  
 دود می کړه دخپلو محلونو په سرونو  
 سترگی به زما شی آخر غرقی په ژپاکی  
 گرخی چی کشتی د گردابونو په سرونو  
 دریغه چی دا استادانگو خوله هم زه وای  
 پرخی ته چی گورم د گلونو په سرونو  
 خان به خاوری نه کرم غم دیار دی که خو پیرشی  
 خاوری دی پرتی وی د تختونو په سرونو  
 ښکلی به سرتیت کړی یار ستا په تصویر کی  
 پیر خاطر ستا د غزلونو په سرونو

ستاد سپینه مخه زار زما زهاگی شه  
 هم دا ستانه سپیلنی او هم لوگی شه  
 ستاپه ژبه باندي هر ژبه خوندي کړي  
 ای اشنا لا پینوری یا اپریدی شه  
 اوس د گل حنی ته لری شه رقیبه  
 پایه خپله باندي گل شه یا ازغی شه  
 زه اوته د چا خدا خوشحالی خه کړو  
 زه به اوښکی د باران ته پسری شه  
 زه خاطر دی نور خاطر کولی نه شم  
 ای رقیبه که پوهیږی نویسی شه

زړه می که هر څه رانه هر څه غواړي  
 هیڅ نه دی خبر چی هر څه زړه غواړي  
 تل وی بی پروا د گپ نگو نو نه  
 څوک چی خپل منزل ته رسیده غواړي  
 ای ماشومه زړه : ته راته څه وایی  
 هغه رانه غواړی چی مانه غواړي  
 هر بهی د استاد دیدن و نه دی  
 دا خو هم زړه غواړي هم لیمه غواړي

یم تر زلفو پریشان په توره شپه کی  
 راشه ای ماه تابان په توره شپه کی

د تکر و بی پروا یم ستا په عشق کی  
 لکه بحریم روان په توره شپه کی

په خندا می ستا قسم دی شمع رویه  
 خوبه کر مه دا گویان په توره شپه کی

زه خاطر چی ستا د زلفونه دار نه کرم  
 مالیدی دی ما ران په توره شپه کی

په دی دنیا کی هسی شپې تیروم  
 لکه میلمه یو خو غرمی تیروم  
 په ماز هیرومه شی خومخ ښکاره کړه  
 په زړه داستادمخ لمبی تیروم  
 خوشحالی ته کوه چی غم نه لري  
 زه لیونی یم چی تنگسی تیروم  
 دازه خاطر ستا د خاطر د پاش  
 په خپل خاطر د غم جوپی تیروم

نور به خه یوسی زما په تور وسترگو  
 زړه دی وړې لاپخوا په تور وسترگو  
 که پروا کړمه خوښه به دې پروا کړم  
 نور دې خه کوې پروا د تور وسترگو  
 ډیرې سترگی می د سترگو په هلوړ شوې  
 کړم دی داسی وار خطا په تور وسترگو  
 کړی می سترگی ستاد سترگو قدر دومره  
 ور به یی نکړم د دنیا په تور وسترگو  
 زه یی خاطر یی د کچلو سلا یی وایی  
 ښکولې دی اشنا په تور وسترگو



لوی دریاب دمینی نه شی په واره سره  
 شومه یاره ستا غونډی په نه زړه  
 چی په خوله کوی یوه او په زړه بله  
 دهغه سر به مینه کړې په خه زړه  
 بیگاه ستا په انتظار کی شمع روپی  
 دهر ستوری سر پورته می خاته زړه  
 سوی رنگ ته می نه گوری دلبره  
 مانیولی ستا دحسن په لمبه زړه  
 بیایي خوب واره توپونه او هیبت شی  
 دهجران چغی چی وشی په اوده زړه  
 یوغم نه دی چی بی وکاندی خاطر  
 دیر غمونه دی کوهی په ساره زړه

اوس رانه هيتخ نشی خطاده    دهر شه هر شه او و ته  
 گرانه اشنادامی سزاده    پچی ستاپه طمع گرزیده  
 غریبه غرنه ورخی صمه    پچی وی ژوندون اخیره راشی  
 درسته پهره کی به ساتمه    پرینده چی مورینه په جفاشی

د بنکومینه بی وفاده  
 زه به بی شه درقه ستلمه

تل به په هر چا داسی کیری    په داسی خلکو چی اعتبار که  
 دخپله خانه چی نه خبری    دگر نگوښه بی گذار که

هیره زما توله دنیا ده  
 شام وسحر دی یادومه

زه درنه خنگه هیږیدمه    خپلو وعدونه وشر میږمه  
 تاچی خندل زه ژړیدمه    دهغو شپونه وشر میږمه

زما په سترگو کی حیاده

زه بی په شه درواړومه

خاطر خومه وای درکتلی    اوس بی ژوندون اخیستی اوردی  
 مغه چی تا ورته خندلی    زه بی دهری خندل تور دی

زما د زه خوښه ژړاده

اوس بی زه نه قرارومه

لکه کلې چي په اغزو کی وینم  
 داسی هی زه ستا په بڼو کی وینم  
 رخسار دې وینم تو رو زلفو کی ستا  
 لکه رڼا چي په تیارو کی وینم  
 گل فامه خومره لري اوسې له ما  
 زه دې دنم په پلوشو کی وینم  
 داستالیدل تیر شوی خوب وواشنا  
 اوس به دا خوب په کومو شپو کی وینم  
 اې د سباسترگی راخیره په ورو  
 تله داشنادې په ختو کی وینم  
 زما خاطر خاطر دې اور کی اوسو  
 اوس یی لوگی په اسویلو کی وینم

لکه کلئ دمسید وډکه شه  
 بانه رانیغ کړد ازغود که شه  
 چی ستاخوړ و زلفوته نیغ نه شوه  
 زما خنګل د زولنوډ که شه  
 کړی هر خور اسره ضد نیولی  
 خوز ما مینی د پښتوډ که شه  
 چی هی ژوند ون له رنگینوډ ک شی  
 بیا په غصه شه د نشوډ که شه  
 چی تامی هم گریوان ته خیری ووی  
 هم ستا کوڅه یی د تو توډ که شه  
 بڼه دی زړه تش کړه چی بیا بیا نه وایی  
 فضا زما د اسویلوډ که شه  
 بدخواه چی لاس په تن دی کیر دی د سته  
 د خیر خانکی دا غزوډ که شه  
 پښه پانی د زړه نه وباسه نن  
 پرینه مه د اشارو ډکه شه  
 خاطر یار دې په خیر کی اوسی  
 توله د س له سپینوډ که شه

زه دنیا شه کرم چی نمر مخیه یاره تاووینم  
 خنگه دنیا وووینم خنگه دنیا وووینم  
 دستاپه مینه کی دخلکو خندنی خوینیم  
 خود دخیل عقل نه وزگار لیونی خوینیم  
 راسه غم دلیونوشی چی صحر اووینم  
 ستاد کاکل په توروشه پوری لاشی شه دی  
 ستاد مروشوندی وانگو پوری غنچی شه دی  
 وی تماش می دشر اچی دی خدا وووینم  
 گل چی ما خاطر ته یادشی قول جهان گلشی  
 دیره هجره می هیوگل وچشمان گلشی  
 خدای خبر بیاچی نه به ستوری دسبا وووینم

اوس به تول بوتي سر خان و بنيای شوک به کلی شوک به گلان او بنيای

لالا به هم خیری گریوان او بنيای هم به بلبل شور و فغان و بنيای

اوس به بنیاحونه به رنگونودک شی

را غلو سپری وارد خزان تیر شو

جونه به ولونه داور بل جوروی یکی خایونه به دگل جوروی

سوس و غونچوتنه به منگل جوروی په ائینوکی به کاکل جوروی

شوکه جهان دیدل نونودک شی

را غلو سپری وارد خزان تیر شو

بشکلی حلمی به په شملو کین دی گل اوس خوبه جونه به که شوکین دی گل

دیر ارمانونه به په زی و کین دگل شوک به دز به په پهر و کین دی گل

داسی به زهونه به داغونودک شی

را غلو سپری وارد خزان تیر شو

دا ارمانونه لوی جهان رزوی زه به گوگل کی می جانان رزوی

دمینی گل رانه هجران رزوی نه کبری خاطر دغه بوستان رزوی

دمخ کتاب دی درازونودک شی

را غلو سپری وارد خزان تیر شو

خکە می نن په سونرید و تیر کر  
 چمی پرون په موسید و تیر کر  
 زما خوستان منزل مقصد دی اشنا  
 زه می له ټولو مرحلو تیر کر  
 دلسوزي مه گینه تپوس همد مه  
 زه گی می عمر په لمبو تیر کر  
 زما داتیر شروندون زما خونه و  
 ټولی می داستا په تلور اتلو تیر کر  
 پار بیا دچاد توروزلفونه کرم  
 یوځلی مرگ راباندی دو تیر کر

بکه دشمی بیگاستا په طمع  
 ټول انتظار می په سلگو تیر کر  
 زه چی سپر لی ته ور خبر نه یمه  
 ماد دیدن په رنگینو تیر کر  
 ژونده د عشق لور پی ژوری خدی  
 سر می له وار و گرتگو تیر کر  
 اشناد استاد بنگلی مخ په خاطر  
 مادا خیل زه له سرو لمبو تیر کر



ته به گرخی هسی بنکلی زه به مریم  
 چی می اوس وای لب لیدی زه به مریم  
 جنازه چی می دکور گور ته یوسی  
 ته به نه یی راوتلی زه به مریم  
 خری خاوری به په ما باندی انبار کری  
 هر سسی به درومی غلی زه به مریم  
 زه به مرثمه قراری مرگه وراک شه  
 مره خاندی به قول کلی نه به مریم  
 رب دپاره یوخل راشه په خدا شه  
 چی مزار می شی محلی زه به مریم  
 چی په قبر می تیر یی خدای دپاره  
 لب شه ماته پینه نیولی زه به مریم  
 ای آشنا چی دی وطن له ته رادرومی  
 خر خیبر خودی لیدی زه به مریم  
 دکاکل په خطا بند دمخ کتاب که  
 ما خاطر په تا سپاری زه به مریم

اشنا می نن لید و تیری وعدی رایا دیدی  
 دا وصل که هجران و؟ چی گیلی رایا دیدی  
 بس وه می ستا منزل، په زره کی نورخه وشتا  
 دانه چی ماته نوری مرحلی رایا دیدی  
 منم چی فراقجن به نور سبا رایا دیدی  
 له ماچی اشنا لارو ماته شپی رایا دیدی  
 که هیر شوی، نو یاد لره چی هیر دی نه شی منبه  
 پخوا می لا په زه او سیدی رایا دیدی  
 وم دومره لیونی ستا د پریشانوزلفو سره  
 چی چیرته خوبه خاوری بادی رایا دیدی  
 زما د زهگی یاد شود مخکینی نظر سره  
 په هیڅ نه هیریدلی همداسی رایا دیدی  
 دانه چی آهو چشمه اوس یی غته ستایم زه  
 داستا خماري سترگی لاوری رایا دیدی  
 بیگاه چی شمع رویه هرڅه هیر و د خاطر  
 داستا د محفل بنگلی تماشی رایا دیدی

خبر نه وم دې ثواب اودې عذاب ته  
 خو تصویر وم ستاپه ور خو کی محراب ته  
 ماویل تل به خوشحالی وی ستاپه عشق کی  
 اوس می نه پریندی غمونه اشنا خواب ته  
 ستاد سر و شونډ و ارمان خوهله راشی  
 کله کله چی نظر و کرم گلاب ته  
 یو ذریعې لری نه کړلود مخ نه  
 فکریوېم د اشناپه مخ نقاب ته  
 وایې زړه به هم زما داسی تک تور وی  
 چی خاطر و کرم نظر سوی کباب ته

و وایه ټول ستانه قربان څه وکړم  
د دی د پاسه نور په ځان څه وکړم

ته خوبه کوڅی د زلفو جوړې کړې  
نه په دې شلیدلی گریوان څه وکړم

ته خو چاله نه وړځی خوزه راغلم  
ستا په در کی نوی مهمان څه وکړم

ستا په طمع ځان له پاتی شوی یم  
ټول خورانه لارل یاران څه وکړم

اوس خوزه خاطر په څه پوهیږم  
تاچی کرېمه د اسی حیران څه وکړم

چي ٻنکلی دی وخت دیدی شونہ ڀي  
 خود به دسترگو خونبیدی شونہ ڀي  
 داتہ چي لاری شونہ ڀي وھیخ ونہ وڀي  
 بس کہ پتہ تابه یادی شونہ ڀي  
 سترگولہ زہ کہ قہمونہ ور کرم  
 زہ گیہ تہ کلہ پریږدی شونہ ڀي  
 شول جوابونہ د خاطر نہ خطا  
 پتہ کشمکش کی سپیدی شونہ ڀي

جگر می شوکباب په لیمو اوس ولگید و  
 په مادی یکتها که په هر لور ولگید و  
 جگر می تش گوگل دی راشه وکره تماشه  
 د سو و فریاد و نو تنگ تکور ولگید و  
 لری به شمر نور خود وصال په طمع ناست  
 دستاد گونگروگا نو په ماشور ولگید و  
 اشناوی دالوگی دی د خاطر داسویلو  
 رقیب ویل ماز دیگر شوچی تنور ولگید و

پوه شومه په دې چي په کنځل ښکاري  
 وځانده يوځل چي په خنډل کي څنگه ښکاري  
 ستاد تصور په يوه خوځنده کي اوسين مه  
 ته خوراته وايه په محل کي څنگه ښکاري  
 څومره به په باغ کي په غټو وي خپل ځان ته  
 لکه د اشنا سره منگل کي څنگه ښکاري  
 به په ائين کي ځان ليدلې په خوځنده وي  
 ښه د خاطر په هر غزل کي څنگه ښکاري



داسی بله شپه به نصیب سره راسخی  
 په عمر که راسخی خود ساقیب سره راسخی  
 خوچی په تندۍ پی د ازل لیکۍ وینم  
 دومره زحمتونه د غریب سره راسخی  
 خند پیری او گد پیری سره گلونه د سبا  
 نغمه چی د بهار د عندلیب سره راسخی  
 نور خلق رغیرۍ په دار و دلمیانه  
 خامه مرصونه عندلیب سره راسخی

زړگيه تاويل چي در دونه خه دي  
 په دی گوگل کی می ترکونه خه دي  
 که ستمنزل زمانه نور لری شی  
 گوډ وړندونه تیندکونه خه دي  
 که مرورشی پتیدی خونه شی  
 ماته په غلا غلا دیدنونه خه دي  
 زړه په بنومی ورله خوک یی وینی  
 وهه وهه دام ترگونه خه دي  
 داخونی چارې د خندانو مترگو  
 دی په خاطر داپورونه خه دي

خون خویود میننی په ترخوکی انتظار دی  
 ښکلی تماشه په تماشوکی انتظار دی  
 کله به استاد حسن شمع راته بیه شی  
 گران راته د زلفو په تیاروکی انتظار دی  
 ماویل که نن نه وی سباله به دی خوښه شی  
 پیرمی درته کپی په اسروکی انتظار دی  
 لاری دامید د زرگی شنی پانی می وچی شوی  
 بیادته مپړلیه په راتلوکی انتظار دی  
 تاچی د وفا پلویه ما باندی ونه نیوه  
 ماته څه د هجر په غرموکی انتظار دی  
 ښه ده چی خاطر دی دومره مخ ته لاکتلی وو  
 ښکلیه ستا د دیدن په سر ولوبوکی انتظار دی

ستاپه الفت کی به هونبیار نه شم  
 خوچی د عقل نه وزگار نه شم  
 سور می د عشق په لیون تو ب نه شی  
 خوچی رسوادی په بار بار نه شم  
 که د منصور غونډی په دار شه زه  
 ستاد صفت به توبه کار نه شم  
 خاطره داسی گزار عشق را که و  
 پی یل گذار به به بیدار نه شم

یاد شرابونه نشی و بایسه  
 یا خوتوبی زما دخوی او بایسه  
 دالنده تنگه دنیا گئی ده ربه  
 زرمی دژوند دا ورچی شپی و بایسه  
 یا می دژپ در دونه مه لیتوه  
 یادی حراته قافلی و بایسه  
 داشنا یاره نور می مه تنگوه  
 ددغه سراسی نه قافلی و بایسه  
 اور د خاطر نر په پونه بل کره  
 سترگی زما سترگونه مری و بایسه

که دی د ازلفی په لاس راغلی اشنا بیا به څه کړي  
 که نه عادت د دی بلا سره شوم بیا به څه کړي  
 درته کتی نه شم خیران یم د اشنا سینگار  
 تا می چی د اسی په اشنا وکړل په ما به څه کړي  
 خو به بنیري او دارقنه تل په ما کوي ته  
 چی پیرزونه ده دعا هغه اشنا به څه کړي  
 چی څه بی کړل هغه بی ټول وکړل په تا خاطر  
 وایه چی تاله په لاس راشی په اشنا به څه کړي

خوارزه تراخه شود خون و هسی نامه پاتی ده  
 دبدوشپی دی اود بنو هسی نامه پاتی ده  
 ته رانه هیری خدایه هرچه په دولت کومه  
 د دعا گانود بنیر و هسی نامه پاتی ده  
 په سترگو زارو او په زرو کی سره خاند و اشنا  
 مه کره گیلی د ژرید و هسی نامه پاتی ده  
 په دیره مینه کی چی زه او ته پری نه پوهیدو  
 ده خو و رخوا و دشپو هسی نامه پاتی ده  
 پی په پلوی بی پی په زرو نو باندی اور لگاو  
 دستاد هغو اشنا گوهسی نامه پاتی ده  
 سیاهه وایی چی د خدای په خاطر راشه لبه  
 به ما خاطر کی د ژوند و هسی نامه پاتی ده



قسمته داسی دی ویده کړم چی بیدار نه شوم  
 به غیر له تاستاد غمونونه وزگار نه شوم  
 په دی دنیا کی به غیر ستاله ژونده څه ژوندوری  
 لویښم غور زینم خویوخل پکی خمار نه شوم  
 ستاپه الفت کی هغه خوب چی می لیدلی اشنا  
 درقیابانودجرگوځنی و یزار نه شوم  
 ته چی راگورې په هغه وخت زه په طمع ومه  
 یوځلی مورداستادخولی په ښه گفتار نه شوم  
 هغه وعده چی ستاپه سترگو کی وه ماته کړې  
 دا زه خاطر دی دوعدی په انتظار شوم

خود به ژریر مه په سر و سترگو  
 تیروتمه ستا په لیونو سترگو  
 مه تور و توری بلا سترگی دی  
 پامچی راته نه شی د پیرو سترگو  
 عمر له یی کاروی د ژړا سره  
 وچی گوری چاته په مخموس ترگو  
 بس که د خاطر سره پخلا شه ته  
 خلک ډیر عزت کړی د زړو سترگو

واخلمه تا او که دنیا واخلم  
 په خنداڅه رنگه ژړا واخلم  
 لېږی دې پور ته که دمخ نه زلفی  
 لېږه سوداچی په رڼا واخلم  
 ته چی په سترگو کی موسکی شوی کلی  
 زه دی ددی میننی بلا واخلم  
 مرگ او بیلتون دواړه جوړه راغلی  
 خاطر دا واخلم که دا واخلم

ته ماستایلی یوپه سله نه یی  
 داته زماپه وینا خله نه یی  
 خوکه دا خان ورته ذری ذری کړی  
 خپله کوی ته دچا خپله نه یی  
 ته دا چرته یی چی نه یی نه یی  
 هر وختی ماسره ته خله نه یی  
 خاطر به هم په تا اعتبار کوی لا  
 ته خو هم هغه بی څه بله نه یی

بیگاه ستایه انتظار می هسی تیره توله شپه کره  
 خندل رایوری ستور و، سپور می راته گیله کره  
 ورته سر په زنگانه وم دو حال تکی ته غلی  
 مابه کله کله مینه کره چی بیلتون راته قصه کره  
 شوم په منده نظر ستری چی هر بتوری به جلب کره  
 چی داستایه لور په تلو هغه ستوری به مزه کره  
 ورسه به بی زړه وچوی که شپه وچوی د خاطر نه  
 په ژرا ژرا ویده شوم چی وعده می ستاپوره کره

رنگ ته می گوشت سوی سکور نه یم  
طاقت می نه شته ستاد زور نه یم

راخه دسترگونه می مه یرینه  
سری په ژراخه ماهی خور نه یم  
دی اسویلوته می ته نه گوری شه  
سوی په زه یم سوی نور نه یم

مترکوه ته منع کپی چایی  
زه لا خاطر مری دگونه یم

هر شو که می دنا ره قرار و لوله راخی  
 پوهیزم وی نه چی قتل و لوله راخی  
 بلبل کری دگل وصف که بهاروی که خزان  
 بورا ته خوبی بس یوینک و لوله راخی  
 غمونه داشنازه اوس په هیچ نه هیروم  
 ای غمه د دنیا که هیرو لوله راخی  
 اروانه داشناشه داشناسه میشته  
 پی زره له د خاطر ازار و لوله راخی



نن خوماته هسی بله دنیا بنکاری  
 تاچی نه وینم نوخله دنیا بنکاری  
 چی په هجرو صال نه پکی پوهیږم  
 داد ستاده که می خپله دنیا بنکاری  
 تنگ گوگل یوه دنیا شی چی ته راشی  
 بی تاتنگه دگوگله دنیا بنکاری  
 هیڅ خاطر دی خزان ونکه وخاړه  
 څنگه خره او بی گله دنیا بنکاری

زماچی مدام دغه دلبرته سترگی دی  
 نوری نه وینمه سترگی که هرچیره سترگی دی  
 ته تل راته موبینه په دی عمرمه شه جور  
 زما خوری کلقامه دی پرهرته سترگی دی  
 له هره دره ووتلی سترگی می اشنا  
 که ویزی دی که تبری خودی درته سترگی دی  
 په اوښکومی که ستره وړه ونه می عشق  
 که گل پی دمخ ریثری خوشمرته سترگی دی  
 دمینی سمندره سترگی غرق می کړی تا  
 وتلی می له تا کله بهرته سترگی دی  
 داوچی خیثری بنده وه په وخت ستر که دسبا  
 زما خوهم ختلی دی سحرته سترگی دی  
 خاطره که خو غواری زړه له تاد یار دیدن  
 زه نه شم ورکتلی زمانه رته سترگی دی

خه وکړم چي سترگي مي په تاباندي خوږي شوې  
 چاته پورته نه شوې چي داستاپه لور کږي شوې  
 وگوره گريوان مي چي وحشت خه تار تار کړلو  
 نه شلير ي داستاد زلفو خرنګه حلقې شوې  
 اوس خوستا دميني افسانه زما په شونډ وده  
 نوري افساني مي په زړه گوټي کي ورستي شوې  
 سترگي دخاطر خوستا په سترگو تير وتلي دي  
 گورمه دا بدې که زما په حق کي ښي شوې

چى داروگدېنى دليمويه پيمانوښى  
 سوديى كله بيا دلبڼه بهانوښى  
 كه داستاپه نوم يد نام يمزپروانه شته  
 ليونى غبرونه تل په ليونوښى  
 خوچى خدای راكړې نه وى لږبه زارم  
 دخيبر فصلونه تل په بارانوښى  
 چى دزړه كور له دى راشي پروانه شته  
 اى خاطر خاطر تل دميلمانوښى

ترخوته می زره کیزی کله کله  
 په خور و خلک مریزی کله کله  
 چی اشنا د چانه ورک تشی موندی نه شی  
 ورنه خان پسی ورکیزی کله کله  
 په دردمنو نظر روغوله پکار دی  
 که د لاسه دی خه کیزی کله کله  
 بنکاری یار مرونه دی ای خاطر  
 چی لیمو کی دی مسیزی کله کله

لاخود یار کور ته سفر پاتی دی  
 پچی لبن نظر می دبصر پاتی دی  
 زه اور خست له تا په کومو سترگو  
 لامی د تن د پاسه سر پاتی دی  
 زار دی د مینې د لمبو خنی زړه  
 لامی په مینه کی خپگر پاتی دی  
 ماخود استا په سر وطن گنبد  
 خبر شه اوس رانه خیر پاتی دی  
 د انتظار دیوی چی تپي نه شي  
 اوس خوشه په تیره شوه سحر پاتی دی  
 زه دریبار په خوله رخت خنګه شم  
 دیار خامه پچی خبر پاتی دی

مایه شوگیر تاپه خوبوتیره کره  
 شپه موسپور می ته په کیلوتیره کره  
 بیگارانه غلی شمع رویه اشنا  
 ماتوله شپه په ورید وتیره کره  
 مینه داستا زمانور زره سوزوی  
 هسی لمبه دی په ایروتیره کره  
 داما خاطر ستا د خاطر اشنا  
 دهجر شپه می په سلگوتیره کره



داسی راته گوری لکه نه چی راته گوری  
 نیغ می دزگی وزی کاره چی راته گوری  
 هغه وخت لږ دیر وای تاچی مخ راڅنی پته کړو  
 داسی معلومیری لکه ښه چی راته گوری  
 ته زما دزه او خپل ښایست نه تیوس وکړه  
 زه به درته څه وایمه ته چی راته گوری  
 کله به د زلفو وریځی لری کړی امر مخه  
 شلیری پلوشی ښایسته ښانه چی راته گوری  
 نن خومی خاطر وکړه چی مه راته گوره  
 زه درته کتی نه شمه ته چی راته گوری

بیا به سر گورونن خوانی ده درومه درومه  
 اوس شوک کپی دومره غم خودیوانی ده درومه درومه  
 اوس ته ایله راغلی چی بس وخت دخنکدن شو  
 بیاراته گرانین بی اسانی ده درومه درومه  
 ویل پی چی بازار می دنیاست پیر گرم شوی  
 هر شی یکی ختلی ده گرانی ده درومه درومه  
 زه اوتده خاطر نور په خه سره خوابه یو  
 مینه خوهم داپنیمانی ده درومه درومه

خوشحالی ستا شوه زه یی نه اخلم  
 د استا غمونه واره زه اخلم  
 تامی چی زړه وړ وگواه هم نه لرم  
 اوس به زه تانه څنگه زړه اخلم  
 اول سپرغی وم ستا دمینی د اور  
 اوس په ځان پوه شوم چی لمبه اخلم  
 په وړاندی ځم په روستو گورم اشنا  
 نه قدمونه چی واره اخلم

ژوندی کله نه ماره دي بی د خاورو  
 نه ماره دی له خاره دی بی د خاورو  
 چاچی خاوری خان گنلی په جهان دی  
 هغه چرته کی اوده دی بی د خاورو  
 د انسان سره چی غم گپ شو نو ملک شو  
 دیوال کپی بی او بودی چا د خاورو  
 د خاطر رنگین غزل ته حیرا نیزم  
 په دی خرخیبر کی شه دی بی د خاورو

شاید چی حسن دی اشناد سر ولمبونه چک دی  
 د نړه جهان می د لوگوداسویلونه چک دی  
 خونبه می ستاپه بنو غشوده ویشته د نړه  
 گنی وطن خو هسی یاره داغزونه چک دی  
 نمرخی مخ ته می له و رایه نا خبر کتلی  
 نن راته حکه دا جهان دیلوشونه چک دی  
 دا حسرتونه دا غمونه تنگ گوگل زرگیه  
 له دی خوگور بنه دی هر خوله تیارونه چک دی  
 زړه می یوه دلیونتوب پکی سودا وکړله  
 بازار د حسن دی له پیرو تماشونه چک دی  
 همدمه مه رایا دوه دا تیری هیری قصی  
 زما زرگی خو وختنی لا دگیلونه چک دی  
 زما خاطر پی له شکونوله فکر ونو چک کړو  
 دمخ کتاب دی راله واره د قصونه چک دی

تک تورسوی داستاسوی اوریل دی  
 چی دی اورد بنگلی مخ تری لاندی بلدی  
 چی خوخم په مخکی لامزل زیاتیری  
 اشناستادی منزل خنگه منزل دی  
 چی می شک په کومه لاردی سودایی شوم  
 نورمی هیخ موندلی نه دی خوستاپل دی  
 چی اشنادی پکی اوسی ای خاطر  
 خیبر وگنه حرم که خوشدل دی

عاشقان چي معشوق پيه لور کاته که  
 خوتلی نه شی کم طاقته پریواته که  
 چي پلود مخه لری کړی رناشی  
 لکه سترگه د سبا چي راخاته که  
 بز می عکس د زړه واخله که دی شک وې  
 چي دا تور بانه دی څرنگه ویشته که  
 په مین زړه زنکدن شی چي یار راشی  
 په هیبت زړه په گوگل کی الواته که  
 د خاطر په زړگی داغ د بیلتون گوډه  
 چي دیار په لور کارنه وازنه کاته که



بنگلی مخ ته دی دموم په شان اوبه یم  
 لکه کافی هسی کلک ورته په زړه یم  
 چی په کومه لاره لاسی زه یی ملوم  
 لکه گرد یی هسی خور په هر یو پله یم  
 زه په کومو سترگو خان ته بیمار وایم  
 چی دا ستانوم اخستی شمه نوبه یم  
 بز د خان سره په زړه کی فکر وکړه  
 زه خاطر دی چری یو خلی په زړه یم

گله داستاد خنديد و شپي دي  
 زماډ اوښكود شيبوشپي دي  
 داستاخواني اودا وعدى مه كوه  
 داتولي شپي دپسر لوشپي دي  
 د بخت سپون مئ ته به راخي شپي كله  
 اوس مئ د ژوند د ترين موشپي دي  
 دازه خاطر درنه تپوس كومه  
 د بيلتانه دي نوري خوشپي دي

زړه چی می اشنا ستاد در تلونه پاتی کیږی  
 خود به راته غم د خوشالونه پاتی کیږی  
 د اسپن دیوالونه به سبا وی ټول گواه  
 دغه تور لوگی چی د دیوونه پاتی کیږی  
 پیکي می زړه د لمن ورژیده لاس ی  
 غم دې پکی دېر شود نیوونه پاتی کیږی  
 باده دیلتون چی په سترگو می رانه شی  
 سترگی می دیار د تماشو نه پاتی کیږی  
 زړه له می مرهم دی سترگوله کجل  
 خاوری یی خاطر چی د خپونه پاتی کیږی

نه ومه خبر نه تاچی زه بایلی دی  
تا ووې زیبارته پس له دې به خور او

اوبنایه ځیگر راته ، اوس د زرگی سر راته  
ماکتل رخسار ته ، پس له دې به خور او

ماچی کوم ستم کړې ، اوس می په تا کم کړې  
دادخوانی وار په تانن سبا راغلی دی

څنگه مړې در شتم په حال دی نن خبر شتم  
لاس کی دې رقیب راته دک ټوپک نیولی دی

شو خاطر غلام دستا ، کړې به احترام دستا  
پړی بنده دربار ته ، پس له دې به خور او

رحمن الرحيم  
رحمن الرحيم

چي دسترگو دي ٻنڪار زني زما سترگي

چي دي نشي ڪري پوئيتني زما سترگي

زهر ڪچڪول ڪر مه داو ٻنڪوپه زنجير ڪي

چي درگورام شي لهمني زما سترگي

مرگ ٿوندون دي ٻن راگور دزه سره

رانه غواڙي جور، بخني زما سترگي

ستاد دسترگو ڪري خاطر چي نه دسترگو ڪري

هلي نه چي دي ڀاربي زما سترگي

نن خوږ ته مه وايه چي نا او تر سبا  
سود می ساقی نه شی په مینا او تر سبا

او وایه رښتیا راته ته زما تعبیر نه یې  
وی چي تل په خیال کی می هغه تصویر  
بله راته ښکاري دا دنیا

سود می ساقی نه شی په مینا او تر سبا  
نن خوږ دي راجمع په میو کی کیفونه کړې  
سترگو پیمانو کی دی رنگ پر رنگ ستونه  
کلی د خاطر شه په رښتیا

سود می ساقی نه شی په مینا او تر سبا

مسترگی می نیوی اشنا ستا په رخسار کی  
اوبه اوبه شول توری حی په زمبار کی

ماچی لیدی ستاد خپو پل دی  
غم د وحشت راسه مل دی  
اوس مشغولا کرم په دغه لار کی

نه در سپیری نه راته غبر شی  
نه رانه زب شی نه رانه تگ شی  
داڅه ژوندون دی په انتظار کی

یار می دینکلوسه روان دی  
دې تماشې ته خاطر حیران دی  
لکه سپوږمۍ وي ستور و قطار کی



شوگیری توی په سباکی تیری شوی  
 پرینده چی وژارم په چغو چغو  
 ته خواوس لاری د بل چا شوې  
 زما د زړه خنی جدا شوې  
 زما د عمر شوگیری دی توی هیږی شوی  
 د خدای د پاره بس بز را شه  
 که مروری راپخلا شه  
 ستاد را تلوی انتظار می متری شوی  
 جانانه ستا مژگو د پاره  
 وگوره ماته ښکلی یاره  
 خومره لمبی می په زرگو تې باندی تیری شوی  
 خاطر زه خان ته حیران یمه  
 که بز را گوری بس روان یمه  
 د پیغل توپ ملگری توی د زده گیری شوی

په تش دیدن باندی می ورو ورو مشغولیزه  
 حه مه خفه کیزه بله ورخ به راشم

دهر چاپته پته ستایارانه کرم  
 تاله چی درشم زه خه بهانه به کرم  
 په انتظار کی می دخان سره ژرپیزه

حه مه خفه کیزه بله ورخ به راشم  
 نینه زما و دستا ماستابان شوسه  
 بل می کاروان دستوره کهکشان شوسه

دسبائی دخیال خوبونو کی زنگیزه  
 حه مه خفه کیزه بله ورخ به راشم  
 کرم داوعدی درسه چی تا به هیرنه کرم  
 دایو ساعت به بی تا به نورخه تیرنه کرم

په دی سودامی ویده کیزه راوینسپزه  
 حه مه خفه کیزه بله ورخ به راشم

خان ته راتوله دنیا خاطره ماوگنه  
 پکی می مخ اوزلفی بیگا سباوگنه  
 دزه په مینه می په سترگو کی گرجیزه  
 حه مه خفه کیزه بله ورخ به راشم

د سبز نه کال ته د پرمخونه - د داسی ژوند ه مرگی بڼه دی رادیشینه

اللهم دی خیر کری

ستاد ممانو فریادونه ه پریه مې نه شی

لکه د زانو قطارونه ه پریه مې نه شی

پاس په اسمان کی د جازو فوسه ځینه

اللهم دی خیر کری

د فقیرانو لویه خدایه خبره تیر شی

تیر خوبه شی په لوڼه تنده خبره تیر شی

په مصیبت کی خوبه یی څوک نه یاد وینه

اللهم دی خیر کری

خاطر هغه خلق ستایه په خپل کتاب کې

تل په بار بار یې داسی وایه په خپل کتاب کې

چاچی سر و نه په ورکړې دینه <sup>وطن</sup>

اللهم دی خیر کری

وړاندې به مې داوایل چي کاته به شي  
 اوس چي په ژوند پوه شوم وایم څه به شي  
 وایم ستا بنوته درځمې زېږ نه  
 بس دی که وي داسې نو ساره به شي  
 ستاد حسن شمع اودا شوق زما  
 نه یی پرېږدي دواړه سره مړه به شي  
 نه ومه د داسې جدایي خبر  
 ماوایل په ساعت کی تله راتله به شي  
 نن وکړه تپوس چي راځه څه غواړي  
 ماوایل چي که راشي نو خواږه به شي  
 هر وخت چي خدا کړی په ژړا زما  
 زړه خود خاطر اوبه اوبه به شي

نن دی اور بل پہ کوم پلودی - بیا به سونیرمه زه

اور راته بل دی

دژوند کاروان می دی دغم خروگردونو کی

واوره فریادی دجرس په آوازونو کی

تلی دی بل په کوم پلودی

خوبه دهجراویندی شپی اودا تیار وینم

سبادوصل به وی لری که نزدی وینم

داستامنزل په کوم پلودی

خاطره نن که دی سم راته کتلی وای

واره بنایست به دی دزړه خنی وتلی وای

دکتوچل په کوم پلودی

عادت په داسی تماشوکی نه یم  
 سپرلیه زه دې په غنچوکی نه یم  
 داستابانه ستاد رخسار په خاطر  
 زه دې کلونو په اغزوکی نه یم  
 که راکوې نوسم شراب را کوه  
 زه دې ساقی هسی اوبوکی نه یم  
 ای خدایه بس ما خپله وړخ ولیده  
 د داسې ژوند په تیریدوکی نه یم  
 ته ما خاطر ته هسی ست خو وکړه  
 چې خفه نه شی په درتلوکی نه یم

تیریه د استاد حسن وارشی یاره زما  
 اخر خزان به دی بهارشی یاره زما  
 چي نه رادرومی اشنا نو وعدی خله کوی  
 هغه پیرون دی شه وی چی نن لابله کوی  
 زما یقین ستا په اقرارشی یاره زما  
 سترگی می بی له تانه ، د بل په لور نه گوري  
 بغیر د ستاد مخه مخونه نور نه گوري  
 مری به کله په دیدارشی یاره زما  
 زه د بل چا دمینی اشنا شه طمع نه کرم  
 زه به دا ستامینه چاسه سیمه نه کرم  
 په ما خاطر دی که اعتبارشی یاره زما





خه وکرم چې سترگی مې په تاباندې خوږې شوې  
 چاته پورته نه شوې چې دستاپه لور کېږي شوې  
 وگورۍ گريوان مې چې وحشت خه په تار تار کړلو  
 نه شلېږي ستاد زلفوڅرنگه حلقې شوې  
 ماخوبه ويل چې داستاخوله پېره اسانه ده  
 گرانه شوله حکم د ومره خولې چې راپسي شوې  
 اوس خوستا دميني افسانه زما په شونډ وده  
 نورې افسانې مې په زرگوتی کې ورستی شوې  
 سترگی د خاطر خوستاپه سترگو تیروتلی دي  
 گورمه د ابدې که زما په حق کې ښې شوې

د چاپ شمیر : ۵۰۰۰ توک  
د چاپ لځای : د لوړو او مسلکي تحصیلانو مطبعه  
د چاپ کال : ۱۹۸۶ ع